

Số: 01/TB-HĐKT

Hà Nội, ngày 11 tháng 7 năm 2023

THÔNG BÁO
Về việc tổ chức Kỳ kiểm tra kết quả tập sự
hành nghề luật sư đợt 2 năm 2023

Kính gửi: Đoàn Luật sư các tỉnh, thành phố trực thuộc TW

Thực hiện Luật Luật sư, Thông tư số 10/2021/TT-BTP ngày 10 tháng 12 năm 2021 của Bộ Tư pháp về việc hướng dẫn tập sự hành nghề luật sư, Quyết định số 105/QĐ-LĐLSVN ngày 04 tháng 7 năm 2023 về việc thành lập Hội đồng kiểm tra kết quả tập sự hành nghề luật sư đợt 2/2023 (“**Hội đồng kiểm tra**”), Hội đồng kiểm tra tổ chức Kỳ kiểm tra kết quả tập sự hành nghề luật sư đợt 2/2023 cho những người tập sự hành nghề luật sư đủ điều kiện tham dự kiểm tra theo quy định của pháp luật, vào các ngày **10, 11, 12/11/2023** (thứ Sáu, thứ Bảy, Chủ nhật), thông tin cụ thể như sau:

1. Đối tượng và điều kiện tham dự kiểm tra

1.1. Đối tượng tham dự kiểm tra

- Người tập sự hành nghề luật sư hoàn thành thời gian tập sự theo quy định;
- Những người không đạt yêu cầu kiểm tra trong các Kỳ kiểm tra trước đó;
- Những người đủ điều kiện kiểm tra, có đơn xin hoãn kiểm tra được Hội đồng kiểm tra đồng ý trong các Kỳ kiểm tra trước do Liên đoàn Luật sư Việt Nam tổ chức.

1.2. Điều kiện tham dự kiểm tra

Người tập sự hành nghề luật sư đã hoàn thành thời gian tập sự hành nghề luật sư theo quy định; có báo cáo quá trình tập sự hành nghề luật sư, Sổ Nhật ký tập sự hành nghề luật sư có nhận xét của luật sư hướng dẫn, xác nhận của tổ chức hành nghề luật sư nơi nhận tập sự và đánh giá của Đoàn Luật sư nơi đăng ký tập sự về tư cách đạo đức, ý thức tuân thủ pháp luật; được Ban Chủ nhiệm Đoàn Luật sư xác nhận hoàn thành thời gian tập sự hành nghề luật sư và đề nghị cho tham dự Kỳ kiểm tra (theo quy định của Điều 7 Thông tư số 10/2021/TT-BTP và Phụ lục số 2 TP-LS-06 ban hành kèm theo Thông tư số 10/2021/TT-BTP).

Người tập sự tham dự Kỳ kiểm tra không thuộc trường hợp quy định tại khoản 2 Điều 15 Thông tư số 10/2021/TT-BTP.

Thời gian tập sự của người tập sự hành nghề luật sư tham dự Kỳ kiểm tra được tính từ ngày Đoàn Luật sư ra quyết định về việc đăng ký tập sự hành nghề



luật sư hoặc cấp Giấy chứng nhận người tập sự hành nghề luật sư đến hết ngày **10/11/2023**.

2. Nội dung và hình thức kiểm tra

2.1. Hình thức kiểm tra

- Kiểm tra viết (02 bài).
- Kiểm tra thực hành (vấn đáp).

2.2. Nội dung kiểm tra viết và kiểm tra thực hành

- Bài kiểm tra viết thứ nhất về các kỹ năng tham gia tố tụng, tư vấn pháp luật, đại diện ngoài tố tụng và thực hiện dịch vụ pháp lý khác, thời gian kiểm tra là 180 phút, buổi sáng ngày 11/11/2023 (bắt đầu từ 6h50');

- Bài kiểm tra viết thứ hai về pháp luật về luật sư và hành nghề luật sư, Quy tắc Đạo đức và Ứng xử nghề nghiệp luật sư Việt Nam, thời gian kiểm tra là 90 phút, buổi chiều ngày 11/11/2023 (bắt đầu từ 13h30');

- Kiểm tra thực hành (vấn đáp), thí sinh trình bày, bảo vệ quan điểm, trả lời các câu hỏi của giám khảo về một vụ việc tự chọn mà mình đã tham gia theo phân công của luật sư hướng dẫn trong thời gian tập sự, thời gian kiểm tra vào ngày 12/11/2023 (buổi sáng bắt đầu từ 7h00', buổi chiều từ 13h30').

3. Hồ sơ đăng ký tham dự kiểm tra

3.1. Đối với những người tập sự đăng ký tham dự kiểm tra lần đầu

Hồ sơ đăng ký tham dự kiểm tra kết quả tập sự hành nghề luật sư bao gồm:

- a) Giấy đề nghị tham dự kiểm tra (*Phụ lục 6*);
- b) Bản sao Giấy chứng nhận người tập sự hành nghề luật sư hoặc Quyết định về việc đăng ký tập sự hành nghề luật sư (*Bản sao có chứng thực*);
- c) Bản sao Bằng cử nhân luật hoặc bản sao Bằng thạc sỹ luật (*Bản sao có chứng thực*);
- d) Báo cáo quá trình tập sự hành nghề luật sư (*Phụ lục 2*);
- đ) Sổ Nhật ký tập sự của người tập sự (*Phụ lục 3*).

- Đối với những người tập sự hoàn thành thời gian tập sự hành nghề luật sư trước ngày 25/01/2022 (ngày có hiệu lực thi hành của Thông tư số 10/2021/TT-BTP) thì Sổ Nhật ký tập sự của người tập sự không bắt buộc phải: "*Lập Bảng theo dõi công việc tập sự hàng tuần để đảm bảo thời gian tập sự tối thiểu là 20 giờ trong 01 tuần theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 12 của Thông tư số 10/2021/TT-BTP*".

- Đối với những người tập sự hoàn thành thời gian tập sự hành nghề luật sư sau ngày 25/01/2022 thì Sổ Nhật ký tập sự của người tập sự phải: "*Lập Bảng theo dõi công việc tập sự hàng tuần để đảm bảo thời gian tập sự tối thiểu là 20 giờ*".

trong 01 tuần theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 12 của Thông tư số 10/2021/TT-BTP”.

e) Trường hợp người tập sự được giảm thời gian tập sự hành nghề luật sư theo quy định tại khoản 2 và khoản 3 Điều 16 của Luật Luật sư, phải gửi kèm theo bản sao giấy tờ chứng minh thuộc trường hợp được giảm thời gian tập sự hành nghề luật sư (*bản sao có chứng thực*).

Hồ sơ đăng ký tham dự kiểm tra được đóng quyển, có bìa theo mẫu của Hội đồng kiểm tra (Phụ lục 9).

3.2. Đối với những người tập sự không đạt yêu cầu và những người đủ điều kiện dự kiểm tra có đơn xin hoãn kiểm tra, được Hội đồng kiểm tra đồng ý trong các Kỳ kiểm tra trước do Liên đoàn Luật sư Việt Nam tổ chức, hồ sơ đăng ký tham dự kiểm tra bao gồm:

- Phiếu đăng ký tham dự kiểm tra (*Phụ lục 7*);
- Xác nhận của Đoàn Luật sư nơi tập sự (*Phụ lục 8*).

3.3. Người tập sự hành nghề luật sư gửi hồ sơ tham dự kiểm tra về **Đoàn Luật sư nơi tập sự**. Đoàn Luật sư lập danh sách và tập hợp hồ sơ của người tập sự đã hoàn thành thời gian tập sự đăng ký tham dự kiểm tra, gửi về Hội đồng kiểm tra **chậm nhất vào ngày 18 tháng 9 năm 2023** (theo dấu bưu điện), (*Phụ lục 1*). Sau thời điểm này, Hội đồng kiểm tra không tiếp nhận hồ sơ đăng ký kiểm tra của người tập sự.

4. Hồ sơ kiểm tra thực hành

4.1. Nội dung Hồ sơ kiểm tra thực hành

- Thí sinh chuẩn bị hồ sơ về một trong những vụ, việc do Luật sư hướng dẫn thực hiện cung cấp dịch vụ pháp lý và hướng dẫn người tập sự trong quá trình tập sự hành nghề luật sư, được thể hiện trong Báo cáo quá trình tập sự hành nghề luật sư.

- Đề cương chi tiết nội dung hồ sơ kiểm tra thực hành (*Phụ lục 5*).

(*Không chấp nhận các hồ sơ vụ việc không phải là vụ việc do Luật sư hướng dẫn thực hiện cung cấp dịch vụ pháp lý và hướng dẫn người tập sự trong quá trình tập sự hành nghề luật sư; các hồ sơ vụ việc chỉ mang tính dịch vụ, thủ tục hành chính, đăng ký như: thành lập doanh nghiệp trong nước, bổ sung ngành nghề kinh doanh, tăng giảm vốn, thay đổi người đại diện theo pháp luật, xin cấp GCNQSD đất, thủ tục khai nhận di sản thừa kế...*).

4.2. Hình thức Hồ sơ kiểm tra thực hành

- Bìa hồ sơ kiểm tra thực hành (*Phụ lục 4*)
- Hồ sơ kiểm tra thực hành được đánh máy bằng font “Times New Roman” size 14 trên giấy khổ A4, lề trên, dưới 2cm; lề trái: 3 cm; lề phải: 2cm. Khoảng cách giữa 2 paragraph 6pt, được đóng quyển và có trang bìa.

ĐOÀN
LUẬT SƯ
VIỆT NAM

- Về số trang hồ sơ kiểm tra thực hành: Phần 1 đến phần 6 ít nhất 08 trang không gồm trang bìa, phần 7 không hạn chế số trang.

- Hồ sơ kiểm tra thực hành phải có chữ ký của luật sư hướng dẫn, xác nhận vụ việc nêu trong hồ sơ là vụ việc do Luật sư hướng dẫn thực hiện cung cấp dịch vụ pháp lý và hướng dẫn người tập sự trong quá trình tập sự hành nghề luật sư, có xác nhận của tổ chức hành nghề luật sư.

4.3. Đối với những trường hợp là người không đạt yêu cầu kiểm tra và những người đủ điều kiện tham dự kiểm tra nhưng có đơn xin hoãn kiểm tra được Hội đồng kiểm tra đồng ý trong các Kỳ kiểm tra trước do Liên đoàn Luật sư Việt Nam tổ chức thì làm hồ sơ thực hành như đã nêu ở mục 4.1 và 4.2 (kể cả trường hợp làm lại hồ sơ mới) có chữ ký của luật sư hướng dẫn, xác nhận vụ việc nêu trong hồ sơ là vụ việc do Luật sư hướng dẫn thực hiện cung cấp dịch vụ pháp lý và hướng dẫn người tập sự trong quá trình tập sự hành nghề luật sư, có xác nhận của tổ chức hành nghề luật sư. Trường hợp không xin được xác nhận của Luật sư hướng dẫn hoặc Tổ chức hành nghề luật sư nơi tập sự hoặc cả hai thì thí sinh làm đơn giải trình và có xác nhận của Ban Chủ nhiệm Đoàn Luật sư đính kèm Hồ sơ kiểm tra thực hành.

4.4. Thí sinh đủ điều kiện tham dự kiểm tra (***bao gồm cả thí sinh thi lần đầu và thí sinh thi lại***) chuẩn bị hồ sơ kiểm tra thực hành gồm 04 bộ được đóng quyển, trong đó 03 bộ nộp về Đoàn Luật sư nơi tập sự và 01 bộ thí sinh sử dụng khi kiểm tra thực hành. Đoàn Luật sư tập hợp hồ sơ thực hành của những thí sinh đủ điều kiện tham dự kiểm tra và gửi về Hội đồng kiểm tra **trước ngày 01 tháng 11 năm 2023**. Sau thời điểm này, Hội đồng kiểm tra không nhận hồ sơ kiểm tra thực hành của thí sinh.

5. Người tập sự hành nghề luật sư không được sao chép, sử dụng Báo cáo quá trình tập sự, Sổ Nhật ký, Hồ sơ kiểm tra thực hành của người tập sự hành nghề luật sư khác hoặc hồ sơ không để làm hồ sơ tham dự kiểm tra.

6. Địa điểm và kinh phí tổ chức

- Kinh phí tổ chức Kỳ kiểm tra lấy từ kinh phí do người tham dự kiểm tra đóng góp. Số tiền và thời hạn nộp tiền tham dự kiểm tra sẽ được thông báo sau.

- Địa điểm tổ chức kiểm tra:

+ Khu vực phía Bắc (*Tính từ tỉnh Thừa Thiên Huế trở ra*): Thành phố Hà Nội.

+ Khu vực phía Nam (*Tính từ thành phố Đà Nẵng trở vào*): Thành phố Hồ Chí Minh.

Địa điểm cụ thể Hội đồng kiểm tra sẽ thông báo sau.

7. Thông báo danh sách tham dự kiểm tra

Hội đồng kiểm tra sẽ thông báo danh sách người tập sự đủ điều kiện và không đủ điều kiện tham dự kiểm tra cho các Đoàn luật sư có thí sinh tham dự kiểm tra vào trước **ngày 11 tháng 10 năm 2023**.

Ban Chủ nhiệm Đoàn Luật sư các tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương thông báo cho người tập sự hành nghề luật sư có tên trong Thông báo của Hội đồng kiểm tra để họ được biết.

8. Địa điểm tiếp nhận hồ sơ đăng ký tham dự kiểm tra và Hồ sơ kiểm tra thực hành

Đoàn Luật sư tập hợp hồ sơ đăng ký tham dự kiểm tra và Hồ sơ kiểm tra thực hành của người tập sự thuộc Đoàn mình và gửi về Hội đồng kiểm tra theo địa chỉ sau đây:

8.1. Khu vực phía Bắc (Đối với các Đoàn Luật sư từ tỉnh Thừa Thiên Huế trở ra)

Liên đoàn Luật sư Việt Nam, Tòa nhà CT13B, Khu đô thị Nam Thăng Long, đường Võ Chí Công, Tây Hồ, Hà Nội.

8.2. Khu vực phía Nam (Đối với các Đoàn Luật sư từ thành phố Đà Nẵng trở vào)

Cơ quan đại diện Liên đoàn Luật sư Việt Nam tại TP. Hồ Chí Minh, số 163/18 Xô Viết Nghệ Tĩnh, phường 17, quận Bình Thạnh, TP. Hồ Chí Minh.

Lưu ý:

- Thí sinh mặc trang phục lịch sự và phải xuất trình Chứng minh nhân dân/Căn cước công dân hoặc giấy tờ chứng minh nhân thân hợp pháp khác khi tham dự kiểm tra;

- Khi rà soát hồ sơ đăng ký tham dự kiểm tra của người tập sự, đề nghị các Đoàn Luật sư cần chú ý:

+ Rà soát hồ sơ để đảm bảo trong quá trình tập sự hành nghề luật sư, người tập sự không vi phạm quy định tại khoản 3 Điều 14 Luật Luật sư, khoản 2 Điều 15 của Thông tư số 10/2021/TT-BTP ngày 10/12/2021 của Bộ Tư pháp về hướng dẫn tập sự hành nghề luật sư. Trường hợp Hội đồng kiểm tra phát hiện thí sinh vi phạm các quy định nêu trên, Hội đồng kiểm tra sẽ đình chỉ việc tham dự kiểm tra và hủy kết quả kiểm tra.

+ Lưu ý quy định tại Điều 2b về việc miễn đào tạo nghề luật sư và miễn, giảm thời gian tập sự hành nghề luật sư thuộc khoản 2 Điều 1 Nghị định 137/2018/NĐ-CP ngày 08/10/2018 của Chính phủ về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định 123/2013/NĐ-CP ngày 14/10/2013 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Luật sư, có hiệu lực thi hành kể từ ngày 25/11/2018 để đảm bảo quyền lợi của người tập sự, đồng thời tuân thủ đúng quy định của pháp luật về tập sự hành nghề luật sư.

- Các thông tin liên quan đến việc tổ chức kiểm tra kết quả tập sự hành nghề luật sư sẽ được đăng tải trên website: liendoanluatsu.org.vn;

- Thông tin chi tiết, đề nghị liên hệ theo địa chỉ: Liên đoàn luật sư Việt Nam, Tòa nhà CT13B, Khu đô thị Nam Thăng Long, đường Võ Chí Công, Tây Hồ, Hà Nội.

Email: kiemtratapsu@liendoanluatsu.org.vn

Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ Tư pháp (đề b/c);
- Cục Bổ trợ tư pháp – BTP;
- Cục Công tác phía Nam - BTP;
- Thường trực LĐLSVN;
- Các thành viên Hội đồng kiểm tra;
- Văn phòng LĐLSVN;
- Cơ quan đại diện LĐLSVN tại TP. HCM;
- Lưu: VPLĐ.

**TM. HỘI ĐỒNG KIỂM TRA
CHỦ TỊCH**



CHỦ TỊCH
LIÊN ĐOÀN LUẬT SƯ VIỆT NAM
LS. TS Đỗ Ngọc Thịnh